

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG  
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **164/2020/HS-ST**  
Ngày: 18/12/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG, TỈNH HẢI DƯƠNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa:* Bà Quách Thị Phương Thuý.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Đinh Ngọc Phú, bà Nguyễn Thị Liên.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Nguyễn Quang Dũng- Thư ký Tòa án của Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa:** Bà Bùi Thị Thúy- Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 171/2020/TLST-HS ngày 17 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 158/2020/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

**Hoàng Văn N**, sinh năm 1986. ĐKKHKT và chỗ ở: phường H, thị xã K, tỉnh Hải Dương. Nghề nghiệp: Lái xe. Trình độ học vấn: 9/12. Dân tộc: Kinh. Giới tính: Nam. Tôn giáo: Không. Quốc tịch: Việt Nam. Con ông Hoàng Văn D và bà Trương Thị X. Có vợ là Bùi Thị T. Tiền án, tiền sự: Chưa. Bị cáo bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương từ ngày 02/9/2020. Có mặt.

**\* Bị hại:**

- Ông Nguyễn Hữu C, sinh năm 1968 (*đã chết*).

*Người đại diện hợp pháp của ông C:*

+ Bà Phạm Thị L, sinh năm 1969.

+ Anh Nguyễn Hữu C, sinh năm 1991.

+ Chị Nguyễn Thị Thùy V, sinh năm 1977.

Người đại diện theo ủy quyền của anh C, chị V: Bà Phạm Thị L, sinh năm 1969.

Đều có địa chỉ: Thôn Đ, xã T, huyện G, tỉnh Hải Dương.

- Ông Phạm Kim T, sinh năm 1958 (*đã chết*).

*Người đại diện hợp pháp của ông T:*

+ Bà Vũ Thị B, sinh năm 1959.

+ Anh Phạm Kim C, sinh năm 1985.

+ Anh Phạm Kim Y, sinh năm 1992.

Đều có địa chỉ: Thôn Đ, xã T, huyện G, tỉnh Hải Dương.

+ Chị Phạm Thị T, sinh năm 1982.

Địa chỉ: phường N, huyện N, tỉnh Thanh Hóa.

Người đại diện theo ủy quyền của chị T, anh C, anh Y: Bà Vũ Thị B, sinh năm 1959. Địa chỉ: Thôn Đ, xã T, huyện G, tỉnh Hải Dương.

**\* Bị đơn dân sự:** Công ty TNHH MTV A.

Địa chỉ trụ sở: Khu dân cư T, phường D, thị xã K, tỉnh Hải Dương.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn O- Giám đốc.

**\* Người làm chứng:**

- Anh Lê Văn H, sinh năm 1977.

Địa chỉ: Thôn H, thị xã K, tỉnh Hải Dương.

- Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1959.

Địa chỉ: Khu 11, phường T, thành phố H, tỉnh Hải Dương.

*Tại phiên tòa có mặt bà L, bà B, ông O, anh H; vắng mặt ông T.*

## **NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hoàng Văn N (có giấy phép lái xe ô tô hạng FC do Sở giao thông vận tải thành phố Hải Phòng cấp ngày 25/11/2016 có giá trị đến ngày 25/11/2021) là lái xe theo hợp đồng của Công ty TNHH MTV A (*viết tắt: Công ty A*). Khoảng 3 giờ 30 phút ngày 23/6/2020, N điều khiển xe ô tô tải BKS 34C-187.96 đi từ tỉnh Thái Bình về thị xã K, tỉnh Hải Dương. Cùng đi trên xe còn có anh Lê Văn H là phụ xe. Khoảng 6 giờ 30 phút cùng ngày thì đi đến khu vực vòng xuyến, giao cắt giữa Đại lộ V với đường N và Quốc lộ 5 thuộc phường V, thành phố H, tỉnh Hải Dương. Tại đây đường dẫn ra Quốc lộ 5 đi Hải Phòng rộng 9m; đường dẫn ra Quốc lộ 5 đi Hà Nội rộng 7m. N điều khiển xe ô tô chuyển hướng sang bên phải để ra Quốc lộ 5 về hướng Hải Phòng. Lúc này phía trước đầu xe bên trái có xe mô tô nhãn hiệu WaveS BKS 34M-0414 chở ông Phạm Kim T và ông Nguyễn Hữu C đang hướng ra Quốc lộ 5 đi Hà Nội. Do không chú ý quan sát, N đã để mặt dưới chắn đà phía trước đầu xe bên trái va chạm với phần giảm sóc phía sau bên trái xe mô tô BKS 34M-0414 làm ông T, ông C và xe mô tô BKS 34M-0414 bị cuốn vào gầm xe ô tô do N điều khiển. Ông T, ông C bị ngã ra đường; xe mô tô đổ nghiêng phải ở phía trước bánh xe bên lái của xe ô tô và bị bánh xe ô tô chèn, đẩy trượt rê trên mặt đường. Tại

đường dẫn ra Quốc lộ 5 đi Hải Phòng để lại vùng vết cà trượt diện (23,5 x 0,02)m rõ hình, đứt quãng, kéo theo bột đá đường, chiều hướng từ Đại lộ V theo đường dẫn ra Quốc lộ 5 đi Hải Phòng; đầu vết cà trượt cách mép đường phải của đường dẫn ra Quốc lộ 5 đi Hà Nội 2,25m; cuối vết cà trượt kết thúc tại đầu bên phải trục bánh trước của xe mô tô BKS 34M-0414 đang trong tư thế đổ nghiêng nằm sang phải hơi chéo so với mép đường, tâm trục bánh trước xe mô tô cách mép đường phải của đường dẫn ra Quốc lộ 5 đi Hà Nội 14,8m; tâm trục bánh sau xe mô tô cách mép đường phải của đường dẫn ra Quốc lộ 5 đi Hà Nội 16m. Hậu quả: Ông T, ông C chết tại hiện trường; xe mô tô bị hư hỏng.

Tại kết luận giám định pháp y số 160/GDPY và số 161/GDPY ngày 29/6/2020, Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương kết luận: Nguyên nhân chết của ông Nguyễn Hữu C và ông Phạm Kim T là do đa vết thương, chấn thương. Ông C bị vỡ xương vòm sọ, gãy xương ức và nhiều xương sườn, gãy phức tạp xương chậu; vết thương tầng sinh môn thông khoang bụng. Ông T bị gãy vỡ phức tạp xương đầu mặt, xương sườn, xương cột sống, xương chậu, xương tay và chân.

Quá trình điều tra: Bị cáo khai nhận thực hiện hành vi phạm tội như đã nêu trên. Gia đình ông C xác nhận đã được bị cáo bồi thường các khoản thiệt hại với tổng số tiền 100.000.000đ; gia đình ông T xác nhận đã được bị cáo bồi thường các khoản thiệt hại với tổng số tiền 80.000.000đ. Đại diện các bị hại đều xin giảm nhẹ hình phạt, xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Công ty A không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại. Cơ quan điều tra đã trả lại xe ô tô BKS 34C-187.96 cho Công ty A; trả lại xe mô tô BKS 34M-0414 cho gia đình ông C; thu giữ 01 giấy phép lái xe ô tô của bị cáo N.

Tại Cáo trạng số 162/CT-VKSTPHD ngày 13/11/2020, VKSND thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương truy tố Hoàng Văn N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm đ khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự (BLHS).

**Tại phiên tòa:** Bị cáo khai nhận do không chú ý quan sát khi cho xe ô tô rẽ phải vào đường dẫn ra Quốc lộ 5 đi Hải Phòng nên xe ô tô do bị cáo điều khiển va chạm vào xe mô tô của ông C, ông T làm hai ông ngã ra đường dẫn đến tử vong. Bị cáo, đại diện các bị hại, đại diện bị đơn dân sự đều không yêu cầu HĐXX giải quyết việc bồi thường dân sự. Đại diện các bị hại đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố và đề N HĐXX: Tuyên bố Hoàng Văn N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm đ khoản 2, khoản 5 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 38, Điều 41 BLHS; khoản 2

Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTV Quốc Hội. Xử phạt Hoàng Văn N từ 42 đến 45 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giam 02/9/2020. Cấm bị cáo hành nghề lái xe trong thời hạn 01 năm kể từ ngày chấp hành xong hình phạt tù. Tiếp tục quản lý tại hồ sơ vụ án 01 giấy phép lái xe của bị cáo cho tới khi bị cáo chấp hành xong hình phạt bổ sung. Buộc bị cáo phải chịu 200.000đ án phí HSST.

### NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi của bị cáo:* Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người làm chứng, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện, biên bản khám nghiệm tử thi, kết luận giám định pháp y và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 6 giờ 30 phút ngày 23/6/2020, tại khu vực vòng xuyên, đường giao nhau giữa Đại lộ V với đường N và Quốc lộ 5 thuộc phường V, thành phố H, tỉnh Hải Dương, Hoàng Văn N điều khiển xe ô tô tải BKS 34C-187.96 từ Đại lộ V hướng đi Quốc lộ 5. Do không chú ý quan sát nên khi chuyển hướng rẽ phải vào đường dẫn ra Quốc lộ 5 đi Hải Phòng đã để mặt dưới chassis phía trước đầu xe bên trái va chạm với phía sau bên trái xe mô tô WaveS BKS 34M-0414 chở ông Phạm Kim T và ông Nguyễn Hữu C làm ông T, ông C, xe mô tô BKS 34M-0414 bị cuốn vào gầm xe ô tô do bị cáo điều khiển. Hậu quả: Ông T, ông C chết tại hiện trường do đa vết thương, chấn thương.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, xâm phạm đến tính mạng và tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự nhưng khi điều khiển xe ô tô tham gia giao thông đã không tuân thủ các quy định về an toàn giao thông, không chú ý quan sát, không đảm bảo an toàn khi chuyển hướng xe là vi phạm quy định tại khoản 2 Điều 8, khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ. Hậu quả làm chết 02 người. Vì vậy hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 260 BLHS. Do đó VKSND thành phố Hải Dương truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] *Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ TNHS và xử lý đối với bị cáo:* Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự và không có tình tiết tăng nặng TNHS. Sau khi phạm tội, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường cho

gia đình các bị hại số tiền 180.000.000đ; được đại diện các bị hại xin giảm nhẹ hình phạt, xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự và bị cáo có bố để được tặng thưởng Huân chương là các tình tiết giảm nhẹ TNHS quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS. Xét bị cáo phạm tội rất nghiêm trọng nên cần thiết phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn để đảm bảo tác dụng giáo dục và phòng ngừa, đấu tranh chống tội phạm. HĐXX sẽ xem xét nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ TNHS để quyết định mức hình phạt phù hợp với tính chất, mức độ hậu quả của hành vi phạm tội bị cáo đã thực hiện.

[3] *Về hình phạt bổ sung*: Xét bị cáo phạm tội rất nghiêm trọng nên cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là cấm bị cáo hành nghề lái xe trong thời hạn 01 năm kể từ ngày chấp hành xong hình phạt tù. Tiếp tục quản lý tại hồ sơ vụ án 01 giấy phép lái xe của bị cáo cho tới khi bị cáo chấp hành xong hình phạt bổ sung.

[4] *Về trách nhiệm dân sự*: Quá trình điều tra, giữa bị cáo với gia đình ông T, ông C đã tự thỏa thuận và bồi thường xong các khoản thiệt hại là 180.000.000đ. Tại phiên tòa, bị cáo, đại diện các bị hại, bị đơn dân sự đều không yêu cầu giải quyết việc bồi thường nên HĐXX không xem xét.

[5] *Về vật chứng*: Cơ quan điều tra đã trả lại Công ty A xe ô tô BKS 34C-187.96; trả lại gia đình ông C xe mô tô nhãn hiệu WaveS BKS 34M-0414 là phù hợp.

[6] *Về án phí*: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí HSST theo luật định.

[7] *Về tố tụng và các vấn đề khác*: Các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan và người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố, chuẩn bị xét xử vụ án đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự nên đều hợp pháp.

*Vì các lẽ trên;*

## QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm đ khoản 2, khoản 5 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38, Điều 41 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; N quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTV Quốc Hội.

**1. Tuyên bố**: Bị cáo Hoàng Văn N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

**2. Xử phạt** Hoàng Văn N **42 (bốn mươi hai) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giam 02/9/2020.

**3. Hình phạt bổ sung**: Cấm Hoàng Văn N hành nghề lái xe trong thời hạn 01 (một) năm kể từ ngày chấp hành xong hình phạt tù. Tiếp tục quản lý tại hồ sơ vụ án 01 giấy phép lái xe số 310162880654 do Sở giao thông vận tải thành

phổ Hải Phòng cấp ngày 25/11/2016 mang tên Hoàng Văn N cho tới khi bị cáo chấp hành xong hình phạt bổ sung.

**4.** Buộc Hoàng Văn N phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

**5.** Bị cáo, đại diện bị hại được quyền kháng cáo bản án; bị đơn dân sự được quyền kháng cáo bản án về phần bồi thường thiệt hại trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo; đại diện bị hại; bị đơn dân sự;
- VKSND TP. Hải Dương;
- CQ CSĐT Công an TP. Hải Dương;
- Phòng HSNV Công an TP. Hải Dương;
- Chi cục THADS TP. Hải Dương;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương;
- CQ THAHS Công an tỉnh Hải Dương;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Lưu hồ sơ vụ án, Văn phòng Tòa án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Quách Thị Phương Thuý**